ВЕСЫ ЛАБОРАТОРНЫЕ CBL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Оглавление

1. ОПИСАНИЕ И РАБОТА ВЕСОВ	4
1.1. НАЗНАЧЕНИЕ	4
1.2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
1.3. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ	5
1.4. СОСТАВ, УСТРОЙСТВО И РАБОТА	5
1.4.1. ОБЩИЙ ВИД	
1.4.2. ДИСПЛЕЙ И ЕГО УКАЗАТЕЛИ	
1.4.3. ФУНКЦИИ КЛАВИШ	7
1.5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
1.5.1. РАСПАКОВКА	7
1.5.2. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ	7
1.5.3. ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ РАБОТЫ	8
1.5.4. ВКЛЮЧЕНИЕ ВЕСОВ	8
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ	9
2.1. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ	9
2.2. ВЫБОР РАБОЧЕГО РЕЖИМА	10
2.3. РЕЖИМ ВЗВЕШИВАНИЯ	10
2.3.1. ВЫБОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ	11
2.3.2. ВЗВЕШИВАНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАРЫ	11
2.4. СЧЕТНЫЙ РЕЖИМ	12
2.4.1. ОГРАНИЧЕНИЕ ТОЧНОСТИ СЧЕТНОГО РЕЖИМА	13
2.5. ВЗВЕШИВАНИЕ В ПРОЦЕНТАХ	14
2.5.1. ОГРАНИЧЕНИЕ ТОЧНОСТИ %-ГО ВЗВЕШИВАНИЯ	15
2.6. МЕНЮ НАСТРОЕК	15
2.6.1. ЮСТИРОВКА	17
2.6.2. РАБОЧИЕ УСЛОВИЯ	17
2.6.3. НАСТРОЙКА ПАРМЕТРОВ	18
3. ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ	26
3.1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕХОДНИКА	26
3.2. ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧИ	27
3.2.1. ПРОГРАММА ДЛЯ ІВМ РС/АТ	27
3.2.2. ПРОГРАММА ДЛЯ NEC PC-9801 VM2	27
3.2.3. ПРОТОКОЛ И ФОРМАТ ДАННЫХ	28
4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
4.1. СООБЩЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТЯХ	28
5. СВЕДЕНИЯ О УТИЛИЗАЦИИ ВЕСОВ	
6. МЕТОДИКА ПОВЕРКИ	
7. ДИАГРАММА НАСТРОЕК	34

В	тексте	руководства	встречаются	условные	обозначения	я при	перечислении	типовых		
элем	лементов в виде кружков:									
•	названия клавиш выделены двойной рамкой и полужирным шрифтом с тенью: CAL/MENU									
•	мигающі	ие показан	ия, высвеч	ниваемые	на дисі	плее,	выделены	контурным		
шри	іфтом: 🗀	0.000	U U	D	_	_				
				, которые ва	м необходимо	оудет в	ыполнять в рабо	те с весами.		
испо	,	я значки-прямоу	угольники:							
	это перв	ый шаг;								
	это второ	ой шаг;								
	это трети	ий шаг.								
ПРИМЕЧАНИЯ Допускаются отклонения от приведенных характеристик в сторону их улучшения без дополнительного										

Благодарим за покупку лабораторных весов CBL (далее весы) производства фирмы CAS Corp Ltd., Респ. Корея. Просим ознакомиться с данным руководством прежде, чем приступить к работе с весами. Руководство предназначено для ознакомления пользователя с назначением, характеристиками, устройством и работой, использованием, техническим обслуживанием, хранением, утилизацией и транспортировкой весов.

Весы сертифицированы Федеральным Агентством по техническому регулированию и метрологии РФ (свидетельство KR.C.007.A № 38284 от 18.02.2010г.) и внесены в Государственный реестр средств измерений за № 59811-15.

При эксплуатации весов в сфере, на которую распространяется Государственный метрологический контроль, весы должны быть поверены в соответствии с методикой.

Гарантийный срок эксплуатации – 12 месяцев.

уведомления

Интернет-сайт производителя: www.globalcas.com Интернет-сайт производителя для стран СНГ: www.cas-cis.com

ОПИСАНИЕ И РАБОТА ВЕСОВ

Принцип действия весов основан на преобразовании усилия от взвешиваемого груза, находящегося на грузоприемной платформе, с помощью электромагнитной компенсации в электрический сигнал. Сигнал от датчика преобразуется в цифровой, соответствующий измеряемой массе, и высвечивается на дисплее весов.

Платформа весов изготовлена из нержавеющей стали.

1.1. НАЗНАЧЕНИЕ

Весы предназначены для статического взвешивания грузов в различных областях науки, техники и торговли. Весы обладают следующими основными функциями:

- автоматическая установка нуля;
- выборка массы тары из диапазона взвешивания;
- подсчет числа одинаковых изделий по их массе;
- взвешивание в процентах относительно нормы;
- графический указатель нагрузки;
- связь с внешним устройством через интерфейсный разъем RS-232C (опция).

1.2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электробезопасность по ГОСТ 12.2.007.0 (при питании через адаптер) класс II.

Основные характеристики приведены в таблице 1.

Допускаются отклонения от приведенных характеристик в сторону их улучшения без дополнительного уведомления.

Таблица 1. CBL3200H(L)**CBL1200H CBL2200H CBL120H CBL220H CBL320H CBL2200S CBL3200S CBL220S** CBL320S CBL620S Модели НПВ, г 220 2200 3200 220 320 120 320 2200 3200 620 1200 НмПВ, г 0.02 0.5 0.5 0,2 0.01 Дискретность, (d), г 0.001 0.01 0.1 0.01 Цена поверочного 0.01 0.1 0.1 1 0.1 деления (е), г Габаритные размеры 100×100 160×124 100×100 платформы, мм Габаритные размеры 170×240×114 170×240×75 весов, мм Выборка массы тары Многократная во всем диапазоне взвешивания Тип измерения Электромагнитная компенсация Тип индикатора Жидкокристаллический Разрядность цифрового 7 разрядов 7-сегментных индикатора Электропитание: автономное Постоянное напряжение 12B; 0,1A (для CBL-3200HL – 1A) от сетевого адаптера 110/220В; 50/60Гц Потребление, Вт, не 12 более рабочих Диапазон +5.....+40 температур, °С Масса весов, кг ≈ 2.2

Пределы допускаемой погрешности весов приведены в таблице 2

Мототи	Hermannania	Пределы допускаемой погрешности (г)		
Модели	Интервалы взвешивания	при первичной-поверке	при эксплуатации	
CDI 12011, CDI 22011.	От НмПВ до 50 г вкл.	± 0,005	± 0,01	
CBL120H; CBL220H; CBL320H	Свыше 50 г до 200 г вкл.	± 0,01	$\pm 0,02$	
CDL32011	Св. 200 г	± 0,015	$\pm 0,03$	
CBL1200H;	От НмПВ до 500 г вкл.	± 0,05	± 0,1	
CBL620S; CBL2200H;	Свыше 500г до 2000г вкл.	± 0,1	± 0,2	
CBL3200H(L)	Свыше 2000 г	± 0,15	± 0,3	
	От НмПВ до 50 г вкл.	± 0,05	± 0,1	
CBL220S; CBL320S	Свыше 50 г до 200 г вкл.	± 0,1	± 0,2	
	Свыше 200 г	± 0,15	± 0,3	
	От НмПВ до 500 г вкл.	± 0,5	± 1	
CBL2200S; CBL3200S	Свыше 500г до 2000г вкл.	± 1	± 2	
	Свыше 2000 г	± 1,5	± 3	

На показания весов оказывает влияние широтный эффект, т.е. зависимость силы тяжести от географической широты места, где производится взвешивание. Поэтому при покупке весов следует указывать место предполагаемой эксплуатации для соответствующей переюстировки. С завода-изготовителя весы поступают отъюстированными на широту Москвы

ВНИМАНИЕ

Поверка весов, выполненная не по месту эксплуатации, может оказаться недействительной.

1.3. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

- Весы;
- Адаптер 12В/1А или 12В/800мА (опция);
- Руководство по эксплуатации.

1.4. СОСТАВ, УСТРОЙСТВО И РАБОТА

Составные части весов указаны в таблице 3, а их нумерация – на последующем рис.1.

Таблица 3.

1	корпус	5	ампула уровня	9	адаптер
2	крышка платформы	6	разъем питания	10	разъем передачи данных (опция)
3	платформа	7	регулировочные опоры (3 шт.)		ветрозащитный короб (только для CBL120H, CBL220H, CBL320H)
4	ось	8	защитный кожух	12	крышка короба

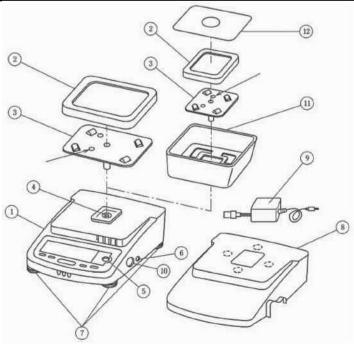


Рисунок. 1. Составные части весов

1.4.1. ОБЩИЙ ВИД

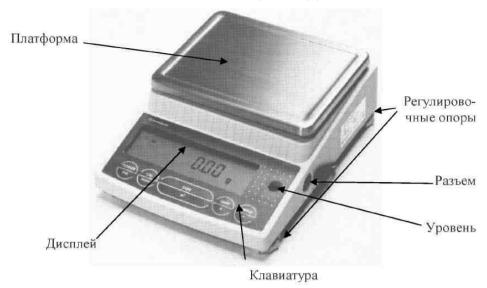


Рисунок 2. Общий вид весов

1.4.2. ДИСПЛЕЙ И ЕГО УКАЗАТЕЛИ

При включении весов, см. п. 1.5.4, дисплей принимает вид, показанный на рис. 3, высвечивая полностью как числовые разряды, так и указатели. Разряды, каждый из которых состоит из 7 сегментов, предназначены для визуального представления количественных данных или текстовых сообщений. К их полному числу 7 следует отнести также предшествующий знак «минус». Указатели предназначены для обозначения текущего состояния весов или функции, исполняемой в текущий момент. Не все указатели используются в работе, а лишь те, которые пронумерованы на рис. 3, см. также таблицу 4.

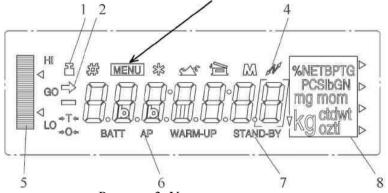


Рисунок 3. Указатели дисплея

Таблица 4

				таолица т				
$N_{\underline{0}}$	Вид	Название	Когда	Когда включен				
Π/Π	Бид	пазвание	Рабочий режим	Настройка				
1	<u> </u>	Юстировка	При исполнении юстировки, п.2.6.1	-				
2	\rightarrow	Стабилизация	Нагрузка на платформу стабильна в пределах заданной полосы, п.2.6.3.1.2	Активирована текущая функция, высвечиваемая на дисплее				
3	MENU	Режим настроек	-	Осуществляется настройка любой функции				
4	Ŕ	Передача данных	В момент передачи	постоянно <8: интерфейс>				
5		Графический указатель нагрузки	Ввод %-ной нормы Ввод объема пробы	-				
6	AP	Автоматическая печать	П. 2.6.3.1.4	-				
7		Дежурный режим	После выхода из рабочего режима	-				
8	g kg ct % pcs	Единица измерения	П. 2.6.3.1.3	-				

1.4.3. ФУНКЦИИ КЛАВИШ



Рисунок 4. Клавиатура

Все клавиши многофункциональны, т.е. их действие зависит от того режима, в котором в данный момент находятся весы, см. Табл. 5.

Таблица 5

I./	II	Выполняемые функции			
Клавиша	Название	Рабочий режим	Настройка		
POWER/BRK	Питание	Включение, п.1.5.4 Перевод из рабочего в дежурный режим	Возврат на вышележащий уровень меню (при длительном нажатии – в рабочий режим)		
CAL/MENU	Юстировка	Вход в Главное меню	Переходы по Главному меню или по субменю		
TARE/	Тара	Выборка массы тары Обнуление показаний	Переход к субменю или на более низкий уровень Завершение ввода параметра		
UNIT/A	Единица	Выбор единицы измерений Ввод %-ной нормы Ввод объема пробы	Набор цифр параметра		
PRINT/▶	Печать	Распечатка показаний (передача данных)	Переход по разрядам		

1.5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1.5.1. РАСПАКОВКА

	После тра	нспортиров	ки весов	в проверить	упаковку, за	тем	открыть и в	вытащить из	нее весы. Пров	ерить
ком	иплектность	согласно	описи	вложения.	Убедиться	В	отсутствии	наружных	повреждений	из-за
неа	ккуратного	обращения	во врем:	я транспорті	ировки. При	нео	бходимости	составляется	я акт неисправн	остей
ИΠ	ередается по	оставщику д	іля удов	летворения	претензий.					

□ На случай транспортировки весов в будущем или их хранения рекомендуется не выбрасывать упаковочную коробку и пенопластовые вставки.

1.5.2. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

- □ Перед работой весы должны находиться в нормальных условиях. После перевозки или хранения при низких отрицательных температурах весы можно включать не раньше, чем через 2 часа пребывания в рабочих условиях.
- □ Выбрать место для весов на рабочем столе с учетом требований п.п. 1.5.3 и 2.1.
- □ Положить сверху на весы ветрозащитный короб так, чтобы он фиксировался прямоугольным выступом на плоскости весов (только для моделей CBL120H, CBL220H, CBL320H).
- □ Надеть сверху платформу на ось так, чтобы пазы совпали со штифтом, проходящим через ось; при этом 2 отверстия в платформе должны располагаться с левой стороны от оси. Затем положить на платформу крышку.
- □ Проверить уровень весов и при необходимости отрегулировать его, вращая регулировочные опоры и контролируя положение воздушного пузырька в ампуле уровня; весы выровнены, когда пузырек находится в центре ампулы.





НЕПРАВИЛЬНО

ПРАВИЛЬНО

- Проверить напряжение в сети и его соответствие указанному на адаптере.
- □ Перед включением весов платформа должна быть пустой.

1.5.3. ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ РАБОТЫ

ВНИМАНИЕ

Помещение для работы выбирается, исходя из требований по безопасности и точности измерений. Запрещается использовать места с неподходящими условиями, а именно:

- воздушные потоки от вентиляторов, кондиционеров, открытых дверей или окон;
- повышенная влажность;
- вибрация;
- прямой солнечный свет;
- экстремальная температура, резкие температурные перепады;
- близкий открытый источник огня или коррозирующих газов;
- запыленность, электромагнитные волны, повышенная магнитная напряженность.

Весы устанавливаются на прочном рабочем столе, желательно со столешницей из камня. Горизонтальность стола проверяется по уровню, его поверхность должна быть ровной и устойчивой. Его место выбирается у стены помещения или в углу, чтобы уменьшить эффект вибрации. Чем меньше будет ходить людей в помещении (или рядом), тем лучше.

1.5.4. ВКЛЮЧЕНИЕ ВЕСОВ

Весы должны быть включены не менее чем за час до начала измерений для прогрева.

□ Подключить весы к сети электропитания через адаптер, вставив его низковольтный штекер в гнедо питания весов рядом с разъемом передачи данных, а затем его сетевую вилку - в электророзетку. Сначала весы будут самодиагностироваться, затем перейдут в ждущий режим:



□ Нажать клавишу **РОМЕК/ВКК**. В течение времени менее 1 сек все разряды дисплея будут полностью высвечиваться, а затем весы перейдут в рабочий режим с нулевым показанием и включенными указателями граммов **g** (или другой единицей измерений) и стабилизации →.



Если	весы	включаются	после	длительного	перерыва,	вновь	нажать	клавиш

В случае дрейфа показаний при пустой платформе нажать клавишу

POWER/BRK

1 Otte Liberary

□ Если весы включаются после длительного перерыва, вновь нажать клавишу прогреть весы в дежурном режиме.



Если платформа весов была плохо установлена перед включением, возможно появление вместо нулевого показания сообщения об ошибке **-оL**. В то же время при включении наличие груза на платформе никак не контролируется, и начальная нагрузка на датчик может быть любой вплоть до НПВ, и лишь после его превышения появляется сообщение об ошибке **-oL**.

ПРИМЕЧАНИЕ

Дежурный режим сохранять при перерывах в работе до 1 часа, а при больших – отключить адаптер. При обычном выключении отключить адаптер сразу после перевода в дежурный режим.

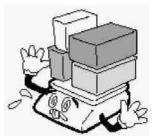
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ

2.1. ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ

Не допускайте неквалифицированный персонал к эксплуатации, очистке, осмотру, техническому обслуживанию или ремонту весов. При выполнении указанных ниже правил возможности весов реализуются наилучшим способом.



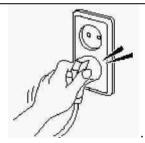
• Не разбирайте весы. При любой неисправности сразу обращайтесь в сервисный центр.



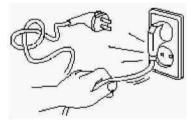
• Не нагружайте весы сверх допустимого.



• Не допускайте резких ударов по платформе весов во избежание повреждения внутренних устройств.



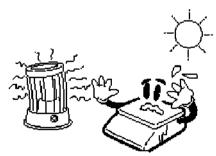
• Вставляйте вилку в сетевую розетку надежно, чтобы избежать поражения током.



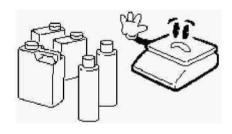
• Не вытаскивайте вилку из сетевой розетки за провод. Поврежденный провод может вызвать удар током или пожар.



• Запрещается включать весы в сеть при отсутствии заземления.



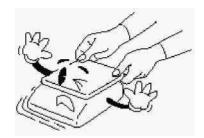
• Не работайте рядом с нагревателями и не подвергайте весы прямому действию солнечных лучей.

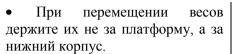


• Для предупреждения возникновения пожара не следует использовать весы вблизи среды, содержащей едкий газ.



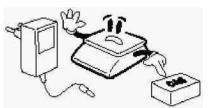
• Для предупреждения поражения электрическим током или повреждения дисплея не допускайте попадания воды на весы или их установки в местах повышенной влажности.







• После перемещения весов проверьте их горизонтальность по уровню.



• Пользуйтесь только адаптером, входящим в комплект весов, чтобы не повредить весы.



• Весы следует эксплуатировать на удалении от высоковольтных кабелей, телевизоров, СВЧ-печей и других устройств, способных создавать электромагнитные помехи.



Соблюдайте осторожность при взвешивании предметов с электростатическим зарядом (пластики, изоляторы и пр.). Постарайтесь поддерживать относительную влажность 45% воздуха не ниже или используйте металлический экран.



• Располагайте весы на ровной поверхности. Избегайте резких перепадов температуры.

- Не нажимайте сильно на клавиши.
- Платформа и взвешиваемый груз не должны касаться сетевого шнура или других посторонних предметов.
- Протирайте платформу и корпус весов сухой мягкой тканью. Храните весы в сухом месте.
- Не подвергайте весы сильной вибрации, избегайте сильного ветра от вентиляторов.
- Отключайте весы от источника электропитания перед очисткой или техническим обслуживанием.

2.2. ВЫБОР РАБОЧЕГО РЕЖИМА

В весах предусмотрены следующие рабочие режимы:

- взвешивание, п. 2.3;
- счетный режим, п. 2.4;
- процентное взвешивание, п. 2.5.

После включения весов всегда устанавливается рабочий режим взвешивания, независимо от того, в котором весы находились при их выключении. Остальные режимы вызываются последовательно по

циклу нажатием клавиши , см. п. 2.3.1. Если же весы возвращаются из дежурного режима, устанавливается тот рабочий режим, в котором они находились при переводе в дежурный.

2.3. РЕЖИМ ВЗВЕШИВАНИЯ

- Проверьте отсутствие груза на платформе и нулевое показание на дисплее, при необходимости нажмите клавишу тары

 Положите взвешиваемый груз на платформу. Указатель стабильности → сначала выключится, а затем включится вновь. На дисплее высветится показание массы груза (здесь: 200,000 г)

 Считайте показание и уберите груз с платформы. Показание обнулится.

 ОДООО 9
- □ Повторите последние два действия для всех грузов.

После нагружения весов на левой стороне дисплея высвечивается графический указатель нагрузки, см. таблицу 4, в виде столбца из штрихов в количестве, примерно пропорциональном величине нагрузки. Полное число штрихов при нагрузке, равной НПВ, равно 40. Существенно, что число штрихов пропорционально не показанию, высвечиваемому на дисплее, а именно абсолютной массе груза, установленного на платформе. Это необходимо учитывать при работе в режиме выборки массы тары, см. лалее.

Настройка **<65**: указатель нагрузки**>**, см. п. 2.6.3.1.5, позволяет инициировать данную функцию или отключать ее.

 \Box Если масса взвешиваемого груза превышает наибольший предел взвешивания более, чем на 9d, на дисплее появляется сообщение об ошибке.



В этом случае следует сразу разгрузить весы до приемлемого уровня.

2.3.1. ВЫБОР ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ

В режиме взвешивания предусмотрена возможность выбирать какую-либо из единиц измерения «грамм / килограмм / карат»; взвешивание в каратах полезно при использовании весов в качестве

Переключение единиц измерения доступно на любом этапе рабочих режимов. Цикл может быть укорочен перепрограммированием, см. далее.

2.3.2. ВЗВЕШИВАНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАРЫ

Выборка массы тары из диапазона взвешивания выполняется, когда для взвешивания груза необходима тара. При этом допускается взвешивать лишь грузы меньшей массы, так чтобы сумма массы нетто груза и массы тары, т.е. масса брутто, не превышала наибольший предел взвешивания.

Согласно вводимому с 2010 г ГОСТу на весы для статического взвешивания пределы допускаемой погрешности взвешивания с выборкой массы тары соответствуют пределам допускаемой погрешности весов при той же нагрузке. На самом деле при любых косвенных измерениях (а взвешивание с тарой - это типичный случай косвенного измерения) погрешность, как правило, должна отличаться от погрешности прямых измерений. В соответствии с элементарной теорией ошибок погрешность Δ_n массы нетто как разности массы брутто и массы тары по абсолютной величине ограничивается суммой абсолютных величин погрешностей массы брутто Δ_b и массы тары Δ_t

$$\left|\Delta_{n}\right| \leq \left|\Delta_{b}\right| + \left|\Delta_{t}\right|$$

Если рассматривать не саму погрешность, а предел допускаемой погрешности, то данное нестрогое неравенство нужно заменить на равенство. Такая оценка может значительно превышать ГОСТ в зависимости от массы нетто, брутто и тары. Рассмотрим пример. Пусть на весах CBL3200S (d=0,1 г; e=1 г) взвешена тара истинной массой 2,1 кг и груз в таре брутто 2,5 кг. Показания, возможные для поверенных весов: от 2,097 до 2,103 и от 2,497 до 2,503 кг, из чего следует, что неизвестная масса груза не менее 394 г, т.е. $\Delta_{\rm n}=$ - 6 г, и не более 406 г, т.е. $\Delta_{\rm n}=$ + 6 г . В то же время после выборки массы тары величина $\Delta_{\rm n}$ не может по абсолютной величине превысить 1 г согласно Табл. 1 (с учетом перехода на 1-ый диапазон взвешивания), т.е. погрешность некорректно занижена в (6-(-6)) / 1 = 12 раз.

Необходимо отметить, что функция контроля перегрузки в режиме взвешивания с тарой срабатывает по-разному в зависимости от массы тары. Так, для модели весов CBL220H сигнал перегрузки появляется при массе нетто груза, превышающей НПВ на 9d (220,9 г) независимо от массы тары, если она меньше 11,3 г, т.е. примерно 5 % от НПВ. Это означает, что данная процедура есть не выборка, а компенсация массы тары: максимальная суммарная масса тары и груза превышает величину НПВ на эту самую массу тары. При больших значениях массы тары режим действительно есть выборка массы тары, при которой сумма максимально большой массы нетто груза и массы тары равняется фиксированной величине, но не НПВ, а больше ее на ту же самую величину 11,3 г; правильнее было бы сформулировать, что при этом НПВ равен 231,3 г.

□ Проверьте отсутствие груза на платформе и нулевое показание на **TARE/**

дисплее; при необходимости нажмите клавишу тары



□ Положите тару на платформу. На дисплее высветится показание массы тары (здесь: 70,000г).	→	70.000 g
□ Нажмите клавишу тары ТАКЕ/ Показание обнулится.	→	0.000 g
□ Положите взвешиваемый груз в тару. На дисплее высветится показание массы нетто груза (здесь: 100,000г).	→	100.000 g
□ Считайте показание и уберите груз из тары. Показание обнулится.	→	0.000 g
□ Повторите последние два действия для всех грузов, взвешиваемых в д	анной та	pe.
□ Чтобы перейти к взвешиванию в другой таре, уберите все с платформы. Высветится показание массы прежней тар со знаком минус (здесь: -70,000г).	2	7 <i>0.000</i> g
□ Нажмите клавишу тары ТАПЕ/ Показание массы обнулится.	→	0.000 9

Повторите все действия данного пункта для новой тары.

Величина измеренной массы тары сохраняется в памяти весов до перехода к новой таре или до выключения весов.

Весы позволяют осуществлять многократную выборку массы тары. Это оказывается удобным при составлении многокомпонентных смесей. После взвешивания каждой компоненты показание обнуляется

нажатием клавиши тары тары, а затем в ту же самую тару (или просто на платформу) добавляется следующая компонента. Масса каждой компоненты контролируется по ее абсолютному значению, не убирая с платформы все предыдущие компоненты, что заметно сокращает трудоемкость измерений. С последним взвешиванием имеется возможность получить массу всех грузов; если их все убрать с платформы, на дисплее высветится полная масса со знаком минус.

Условие, которое необходимо при этом соблюдать, заключается в том, чтобы полная масса груза на платформе не превышала наибольший предел взвешивания.

2.4. СЧЕТНЫЙ РЕЖИМ

Определение количества одинаковых изделий весовым методом состоит из двух этапов: а) измерение штучной массы изделий; б) счет изделий в «рабочей» партии.

На первом этапе для взвешивания на платформу кладут подсчитанное вручную некоторое количество изделий («пробу»). Если масса пробы мала, относительная погрешность счета изделий может оказаться слишком большой. В весах предусмотрена циклическая процедура выбора пробного числа изделий из набора (в штуках):

$$10 \rightarrow 20 \rightarrow 50 \rightarrow 100.$$
 (*)

Переходы внутри данного цикла выполняются с помощью клавиши , а на последнем шаго происходит возврат к началу цикла.

По массе пробы микропроцессор весов рассчитывает штучную массу, которая запоминается во внутренней памяти весов. Затем по известной штучной массе и массе «рабочей» партии изделий рассчитывается искомое число. Последующие партии для определения их объема уже не требуют измерения штучного веса, если изделия берутся того же типа.

Процедуры обнуления, выборки массы тары, ограничение на максимальную массу и т.п. в счетном режиме выполняются аналогично режиму взвешивания (это относится и к клавишным функциям), поэтому они здесь не будут излагаться.

Перед входом в счетный режим необходимо убедиться, что в настройках единиц измерений единица «штуки» уже была активирована, в противном случае этот режим блокируется.

Проверьте отсутствие груза на платформе и нулевое показание на платформе и нулевое показание на платформу (если изделия будут взвешиваться без тары, это и следующее действие пропустить). На дисплее высветится показание массы тары (здесь: 70,000г). □

□ Нажмите клавишу тары ТАКЕ/ □ Показание обнулится.	0.000 g
□ Отсчитайте вручную выбранное для пробы количество изделий и положите их в тару. На дисплее высветится показание массы нетто груза (здесь: 100,000 г).	0.000 9
проверьте, что указатель стабильности → включен, и нажмите на клавишу в течение ~1 сек., пока на дисплее не высветится 5 E	Ł 11 pcs
сообщение о начале установки счетного режима, именно, выбора объема пробы из цикла (*).	
1 // 1	Ł 100 pcs
овпасть с взвешенным объемом, □ и нажмите клавишу Такел. Сначала высветится сообщение о завершении установки счетного режима: далее цифровые показания будут относиться к текущему количеству изделий на платформе (здесь: 100 шт).	LOOpcs
При этом указатель меню выключится, а граммы g заменятся на штуки рсs . □ Уберите пробу из тары (показание обнулится) и положите туда рабочую партию из	ланий На пиониза
□ Уберите пробу из тары (показание обнулится) и положите туда рабочую партию из высветится объем партии в штуках. Далее повторите эти действия для всех партий, форми самых изделий.	
□ Чтобы перейти к счету изделий с другой штучной массой, следует вернуться к началу: отсчитать вручную пробу из новых изделий, положить ее в тару или на платформу и вновь вернуться к установке	E 10 pcs
счетного режима путем непрерывного нажатия на клавишу , см. выше. Далее действия повторяются.	
Выход из счетного режима в рабочий режим взвешивания осуществляется н	
и, возможно далее, с выбором единицы массы с помощью этой же клавиши. М обратно в счетный режим таким же способом, причем первый этап с пробой уже не нуже весов было сохранено значение штучной массы изделий, которые измерялись послед	н, так как в памяти
стирания из памяти не происходит даже после выключения весов. Единственно, что возм с составлением пробы из других изделий. Поэтому чтобы, к примеру, на следующий ден	иожно - это замена
LINIT/A	диницу измерений

ПРИМЕЧАНИЕ

«штуки», а затем можно сразу приступать к счету рабочих партий.

Допускается изменить порядок действий, изложенный выше: сначала выбрать объем пробы, затем нагрузить ею тару.

2.4.1. ОГРАНИЧЕНИЕ ТОЧНОСТИ СЧЕТНОГО РЕЖИМА

Не следует считать, что правило «чем больше проба, тем лучше точность счета» универсально. На практике точность счета часто ограничивается не погрешностью взвешивания, а разбросом в распределении изделий по массе. Поэтому оптимальный объем пробы следует определять с учетом как погрешности измерения массы на весах, так и статистических характеристик реального распределения изделий по массе.

Пусть n, m и δ - объем пробы в штуках, ее масса и погрешность измерения соответственно, а N, M и Δ - соответствующие величины для рабочей партии. По элементарной теории ошибок погрешность определения количества изделий в рабочей партии равна [Лисин О.Г. Определение количества однородных объектов. //Измерительная техника. - 2006. - \mathbb{N} 2. -C.35]:

$$\frac{n*M}{m}*\left(\frac{\delta}{m}+\frac{\Delta}{M}\right)$$

В случае, когда предельное значение этой погрешности не превышает ½, процедура округления до ближайшего целого приведет к точному результату (если, конечно, гарантируется одинаковость всех изделий по массе). Отсюда получаем, что масса рабочей партии не должна превышать величины

$$M_{\max} \leq \frac{m}{\delta} * \left(\frac{m}{2n} - \Delta\right)$$

В весах предусмотрено инструментальное средство контроля, не позволяющее считать слишком легкие изделия. Именно, если их штучная масса меньше одной дискретности весов, то при завершении первого этапа счетной процедуры вместо объема пробы на дисплее высветится сообщение об ошибке **Err 20**, после чего весы перейдут в исходное состояние. Сказанное выше означает, что такой контроль слишком упрощенный, он не может гарантировать конкретную величину погрешности. Кроме того, при этом не учитывается, что взвешиваемая масса пробы лимитируется снизу величиной НмПВ, которая по ГОСТу составляет всего 20d. Если выбрать объем пробы равным 10 штукам, то сообщение об ошибке поступает лишь при массе пробы меньшей 10 d, т.е. в интервале от 10 до 20 d будет иметь место нарушение ГОСТа. Да и вообще говоря, предел допускаемой погрешности в начале диапазона согласно Табл. 2 составляет те же самые $\pm 10 d$, поэтому такие измерения не имеют смысла из-за слишком большой ошибки.

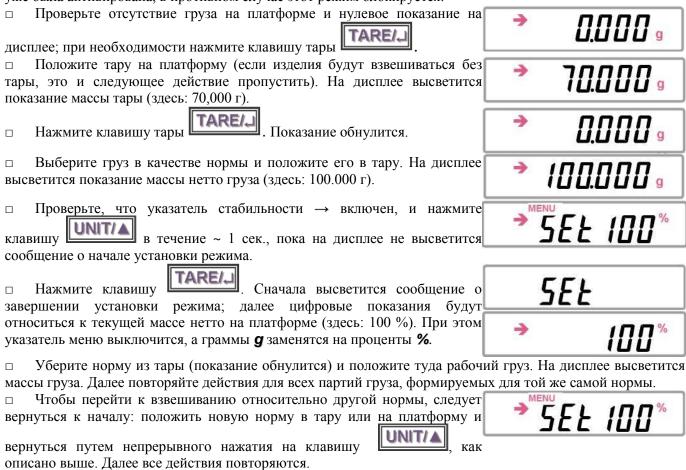
2.5. ВЗВЕШИВАНИЕ В ПРОЦЕНТАХ

В данном режиме измерение массы груза на платформе выполняется относительно предварительно заданной нормы, масса которой принимается за 100 %. Как и в счетном режиме, процедура состоит из 2 этапов: взвешивание нормы, в результате которого в память весов вводится значение массы, соответствующее одному проценту, и взвешивание рабочего груза с результатом, который пересчитывается процессором весов в проценты. За норму допускается принимать любой груз массой в диапазоне от $100 \ d$ до НПВ.

В весах предусмотрено инструментальное средство контроля, не позволяющее использовать как норму груз менее $100 \ d$ Именно, при завершении первого этапа процедуры вместо 100% на дисплее высветится сообщение об ошибке *Err 20*, после чего весы перейдут в исходное состояние.

Процедуры обнуления, выборки массы тары, ограничение на максимальную массу и т.п. в режиме процентного взвешивания выполняются аналогично режиму взвешивания (это относится и к клавишным функциям), поэтому они здесь не будут излагаться.

Перед входом в данный режим необходимо убедиться, что в настройках единиц измерений единица % уже была активирована, в противном случае этот режим блокируется.



Выход из режима процентного взвешивания в рабочий режим взвешивания осуществляется нажатием клавиши и, возможно далее, с выбором единицы массы с помощью этой же клавиши. Можно

вернуться и обратно в режим процентного взвешивания таким же способом, причем первый этап с нормой уже не нужен, так как в памяти весов было сохранено значение массы 1 %, которые измерялись последними. Более того, стирания из памяти не происходит даже после выключения весов. Единственно, что возможно - это замена с составлением другой нормы. Поэтому чтобы, скажем, на следующий день взвешивать на весах по той же самой норме, достаточно после включения весов выбрать клавишей

единицу измерений %, а затем можно сразу приступать к взвешиванию грузов в %.

UNIT/▲

ПРИМЕЧАНИЕ

Допускается изменить порядок действий, изложенный выше: сначала перейти к началу установки режима, затем нагрузить нормой тару.

2.5.1. ОГРАНИЧЕНИЕ ТОЧНОСТИ %-ГО ВЗВЕШИВАНИЯ

Высвечиваемый на дисплее результат %-ого взвешивания автоматически переключается на различное число десятичных разрядов после запятой в зависимости от массы нормы, которая должна быть выражена в граммах. Эта зависимость строится, исходя из дискретности d и HIIB весов, следующим образом, см. таблицу 6.

Таблица 6

Модели	Масса нормы, выраженная в граммах	Результат %-ого взвешивания
	трехзначное число: больше 100 г	3 знака после запятой (100,000%)
CBL120H	двузначное число: больше 10 и меньше 100 г	2 знака после запятой (100,00%)
CBL220H	однозначное число: больше 1 и меньше 10 г	1 знак после запятой (100,0%)
CBL320H	0-значное число: больше 0,1 и меньше 1 г	Целое число % (100%)
	(-1)-значное число: меньше 0,1 г	Сообщение об ошибке Етт 20
	четырехзначное число: больше 1000 г	3 знака после запятой (100,000%)
CBL1200H	трехзначное число: больше 100 и меньше 1000 г	2 знака после запятой (100,00%)
CBL2200H	двузначное число: больше 10 и меньше 100 г	1 знак после запятой (100,0%)
CBL3200H (L)	однозначное число: больше 1 и меньше 10 г	Целое число % (100 %)
	0-значное число: меньше 1 г	Сообщение об ошибке Ет 20
CDI 220C	трехзначное число: больше 100 г	2 знака после запятой (100,00%)
CBL220S CBL320S	двузначное число: больше 10 и меньше 100 г	1 знак после запятой (100,0%)
CBL520S CBL620S	однозначное число: больше 1 и меньше 10 г	Целое число % (100 %)
CBL0203	0-значное число: меньше 1 г	Сообщение об ошибке Ет 20
	четырехзначное число: больше 1000 г	2 знака после запятой (100,00%)
CBL2200S	трехзначное число: больше 100 г	1 знак после запятой (100,0%)
CBL3200S	двузначное число: больше 10 и меньше 100 г	Целое число % (100 %)
	однозначное число: меньше 10 г	Сообщение об ошибке Ет 20

Но отражает ли разрядность высвечиваемого результата реальную точность? Весьма приблизительно. Пусть m и δ - масса нормы и погрешность ее измерения соответственно, а M и Δ - соответствующие величины для %-ого взвешивания рабочего груза. По элементарной теории ошибок погрешность определения массы груза в процентах равна:

$$\frac{200}{m} * \left(\frac{M * \delta}{m} + \Delta \right)$$

Рассмотрим, к примеру, весы CBL2200H. При норме 1,1 г для груза, равного НПВ , по-лучаем показание 200000 %. Но взвешивание такой нормы выполняется с погрешностью не меньшей 10 % от ее массы, см. табл. 2, поэтому и в показании точность будет не лучше, что составляет 20000 %! Так что высвечиваемое до единицы процента показание в таких условиях - это всего лишь иллюзия. Как минимум четырем младшим его разрядам доверять нельзя.

В процедуре %-ого взвешивания замечание о нарушении ГОСТа, приведенное в п. 2.4.1, сохраняет свою силу.

2.6. МЕНЮ НАСТРОЕК

Помимо управления работой весов с помощью клавиш для расширения их возможностей предусматривается режим настроек, или программирования, в котором функции весов приспосабливаются к решению конкретной задачи. Структура настроек имеет вид меню, организованных по иерархическому принципу, начиная от т.н. Главного меню, с переходами к субменю различных уровней. Вход в режим настроек выполняется из рабочего режима в

Главное меню с помощью клавиши **три**; при этом включается указатель меню **MENU** (выключается только после возврата в рабочий режим).

Каждая функция характеризуется набором параметров, которые и определяют ее действие. Настройка функции заключается, во-первых, в ее выборе по некоторому маршруту от уровня к уровню в структуре меню и, во-вторых, в присвоении ей какого-либо параметра. В частном случае функция может представлять собой команду или переключатель активного и пассивного состояния некоторого действия. Функции с набором параметров больше двух назовем многозначными.

Диаграмма настроек, приведенная в Приложении 2, иллюстрирует работу с настройками. Маршруты, указанные для каждой функции, формируются в виде числа с разрядностью от 1 до 3 в зависимости от уровня, на котором находится данная функция. Каждому индивидуальному номеру соответствует определенное сообщение, которое высвечивается на дисплее при прохождении маршрута; оно приведено на диаграмме в форме 7-сегментных символов. Маршрут и, через двоеточие, название функции (или значение параметра) указаны обычным шрифтом.

Главное меню содержит в себе основные группы настроек:

- юстировка, п. 2.6.1;
- рабочие условия, п. 2.6.2;
- настройка параметров, п. 2.6.3.

Правила навигации внутри меню, т.е. набора маршрута и выхода из него, стандартизованы. Циклические переходы между различными меню одного и того же уровня выполняются с помощью

Циклические переходы между различными меню одного и того же уровня выполняются с помощьк клавиши **CAL/MENU**. Выбрав нужное меню, входят в него, нажав клавишу тары

Обратный выход выполняется клавишей **РОWER/BRK**; для возврата в рабочий режим она нажимается столько раз, чему численно равен уровень текущего состояния (впрочем, если удерживать ее непрерывно в течение времени порядка секунды, возврат произойдет сразу).

Рассмотрим в заключение настройки, входящие в Главное меню. На рисунке справа переходы сверху

вниз (внутри Главного меню) выполняются с помощью клавиши	NU
□ Исходное состояние перед входом в Главное меню - режим взвешивания, см. п. 2.3.	→ 0,000 g
□ При входе в Главное меню открывается 1-ое субменю, <1: юстировка>. Строго говоря, оно относится не к настройкам, а к процедурам, выполнение которых влияет на дальнейшую работу.	[RL
□ Следующая группа, условия взвешивания, включает в себя одну контрольную функцию <2: контроль условия>, например	H. BIE
 □ и три последующих (для выбора одной из них в качестве активной): <3: стандартная стабилизация>, 	5End
<4: ускоренная стабилизация>	SR _m PLE
□ и <5: максимальная стабилизация>.	H ,-5Ł6
\Box Далее следуют меню 1-го уровня <6: рабочие функции> с нижележащей структурой,	FUn [.5EL
 □ процедура <7: юстировочная гиря> для задания массы юстировочной гири 	CRL SEŁ
□ и, наконец, еще одно меню 1-го уровня <8: интерфейс>.	in L FREÉ
□ Следующий шаг по Главному меню приводит к выходу из	→ ПППП

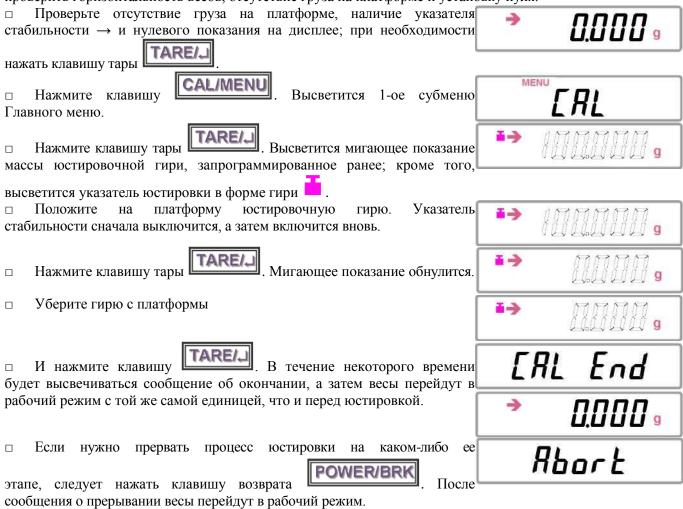
Входящие в Главное меню два субменю <6: рабочие функции> и <8: интерфейс > сами содержат субменю более низкого уровня, см. п. 2.6.3.1 и 2.6.3.3.

2.6.1. ЮСТИРОВКА

Данной процедурой открывается Главное меню после входа в него из рабочего режима. Процедура юстировки весов предназначена для подстройки их чувствительности к изменяющимся внешним условиям на месте эксплуатации. Она заключается в измерении сигнала от датчика при двух различающихся нагрузках, обычно при пустой платформе и при НПВ (можно меньше), и последующем расчете микропроцессором весов угла наклона рабочей характеристики весов, который и определяет чувствительность. Во время выполнения юстировки требуется обеспечить самые стабильные условия. Первая юстировка выполняется после установки новых весов и их прогрева во включенном состоянии в течение не менее часа перед проведением измерений. Впоследствии процедура юстировки должна повторяться всякий раз в начале работы, при переустановке весов на новое место или при изменении окружающих условий, особенно температуры. При ее выполнении надо исключить вибрацию или потоки воздуха; не рекомендуется также вход или выход людей из помещения, где она проводится.

Весы юстируются с помощью юстировочных гирь (они не входят в комплект весов, и их надо приобретать отдельно) - этот способ определяется как внешняя юстировка. При этом имеется возможность использовать юстировочные гири различной массы, см. таблицу 7, поэтому предварительно нужно задать эту массу по настройке <7: масса гири>, см. п. 2.6.3.2.

Исходное состояние перед началом юстировки - это любой рабочий режим. При этом требуется проверить горизонтальность весов, отсутствие груза на платформе и установку нуля.



2.6.2. РАБОЧИЕ УСЛОВИЯ

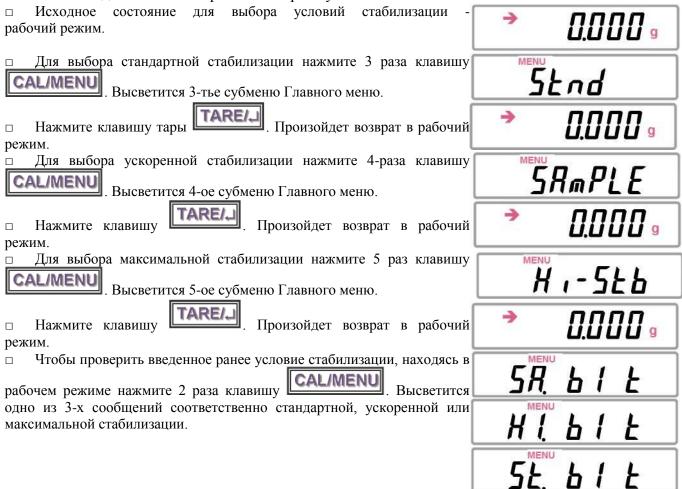
Следующие после юстировки субменю, входящие в Главное меню, - это группа рабочих условий, состоящая из трех субменю для выбора конкретного условия стабилизации и одного субменю - информационного. Требования к стабилизации показаний на весах в большой степени определяются внешними условиями (вибрации, сквозняки) и видом взвешиваемого груза: или это отдельные предметы, или жидкости, или сыпучие материалы. Стабильность достигается в процедуре усреднения данных. При малом интервале усреднения увеличивается роль шумов (его эффект мал), а при большом - усреднение дает значительный вклад в погрешность измерений из-за динамического характера показаний. Шум рассматривается здесь как одна из характеристик любого сигнала, определяющая случайную погрешность измерений.

Вообще говоря, обработка результата взвешивания для обеспечения большей стабилизации замедляет быстродействие весов, а при большой скорости отсчета стабильность данных уменьшается. В стандартном режиме стабилизации, когда отсутствуют какие-либо специфические условия работы, достигается компромисс между этими двумя факторами.

При работе весов как дозатора или приготовлении заданного количества сыпучего или жидкого груза отсчет показаний следует осуществлять с большей скоростью. Для этого рекомендуется использовать режим ускоренной стабилизации.

Если весы требуется установить в малоподходящем месте (вибрация, потоки воздуха), рекомендуется использовать режим максимальной стабилизации. При работе в этом режиме отсчет показаний существенно замедляется, но все же указатель стабилизации → будет включаться.

Итак, в группу рабочих условий Главного меню входят 3 субменю: <3: стандартная стабилизация >, <4: ускоренная стабилизация >; <5: максимальная стабилизация>, активизация которых как раз и эквивалентна выбору одного из них, и одного информационного, предназначенного для обозначения сделанного выбора: <2: контроль условия>.



2.6.3. НАСТРОЙКА ПАРМЕТРОВ

В группу настройки параметров Главного меню входят 3 субменю: <6: рабочие функции>; <7: юстировочная гиря>; <8: интерфейс>.

2.6.3.1. РАБОЧИЕ ФУНКЦИИ

В данном субменю выполняется подбор параметров следующих рабочих функций: <61: автоматическое обнуление>; <62: полоса стабильности>; <63: список единиц>; <64: автоматическая печать>; <65: указатель нагрузки>.

2.6.3.1.1. Автоматическое обнуление

Функция автоматического обнуления устанавливает сигнал нагрузки на нулевое значение, когда он оказывается в пределах т.н. нулевой полосы; при этом указатель стабильности → должен быть включен.

оказывается в пределах т.н. нулевой полосы; при этом указатель стабильности → должен быть включен.

□ Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> **CAL/MENU**путем 6-кратного нажатия клавиши

□ Нажмите клавишу тары ТАРЕ/ Произойдет переход к меню 1-го уровня на функцию <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием	Frc. on
текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного.	Er c.off
□ Если это состояние изменять не требуется, надо вернуться в Главное меню, т.е. к субменю <6: рабочие функции>, нажав клавишу возврата РОWER/BRK	FUnc.SEL
в противном случае, т.е. для смены состояния, нажмите еще раз клавишу тары . Произойдет переход к меню 2-го уровня в	ברב- פט
цикл переключения функции автоматического обнуления.	Erc-off
 Нажмите клавишу другому состоянию функции. 	Erc-off Erc-on
Произойдет возврат к меню 1-го уровня на функцию <61 : автоматическое обнуление> с запоминанием и высвечиванием нового состояния этой функции, соответственно выключенного или включенного.	MENU Erc. on
□ Нажмите клавишу РОWER/BRK , чтобы вернуться в Главное	FUnc.SEL
 Нажмите клавишу , чтобы вернуться в 1 лавное меню. 	FUNL.JEL
	азателя стабильности —. Пока
меню. 2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис	азателя стабильности →. Пока скретностей, они считаются
 2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис нестабильными, и этот указатель выключен. □ Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-кратного нажатия клавиши □ Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с 	азателя стабильности →. Пока скретностей, они считаются
2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис нестабильными, и этот указатель выключен. □ Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-кратного нажатия клавиши □ Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного.	азателя стабильности →. Пока скретностей, они считаются FUn C.SEL MENU Er c. OR MENU Er c. MENU Er c. MENU Er c. MENU Er c.
2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис нестабильными, и этот указатель выключен. Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-кратного нажатия клавиши — Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. — Нажмите 1 раз клавишу — Произойдет циклический переход к другой функции <62: полоса стабильности> с высвечиванием	тазателя стабильности →. Пока скретностей, они считаются БИС.5EL МЕНО МЕНО В С. ОП МЕНО В С. ОГ МЕНО В С. ОГ
2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис нестабильными, и этот указатель выключен. Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-кратного нажатия клавиши САL/МЕNU. Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. Нажмите 1 раз клавишу САL/МЕNU. Произойдет циклический	тазателя стабильности →. Пока скретностей, они считаются FUnc. 5EL MENU Erc. on MENU Erc. or
2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис нестабильными, и этот указатель выключен. Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-кратного нажатия клавиши САL/МЕNU. Нажмите клавишу тары Уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. Нажмите 1 раз клавишу САL/МЕNU. Произойдет циклический переход к другой функции <62: полоса стабильности> с высвечиванием текущего параметра этой функции, одного из	тазателя стабильности →. Пока скретностей, они считаются БИЛЕ.5EL МЕНО М
2.6.3.1.2. Полоса стабильности Данная настройка определяет условие включения в рабочем режиме ук амплитуда колебания показаний превышает выбранное число дис нестабильными, и этот указатель выключен. Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-кратного нажатия клавиши САL/МЕNU. Нажмите клавишу тары Уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. Нажмите 1 раз клавишу САL/МЕNU. Произойдет циклический переход к другой функции <62: полоса стабильности> с высвечиванием текущего параметра этой функции, одного из	тазателя стабильности → Пока скретностей, они считаются ВИС. SEL МЕНО МЕНО МЕНО ВЫ- 1 МЕНО ВЫ- 1 МЕНО

цикл переключения текущего параметра функции <62: полоса стабильности>.	6-5
Нажимая клавишу цикла Такел. Произойдет возврат к меню 1-го уровня с запоминанием и высвечиванием нового параметра. Ромек/ВКК	MENU
Нажмите клавишу возвратав Главное меню.	FUnE.SEL
2.6.3.1.3. Список единиц	
Каждый из трех рабочих режимов предполагает использование соответству	
(в режиме взвешивания - 3 единицы, см. п. 2.3.1). Функция <63: список единицы	
активации тех из них, которые в рабочем режиме будут циклически по	ереключаться при нажатии
клавиши Пля входа в этот цикл, состоящий из 5 потенциальных ед	иниц, выполняется переход
на субменю 2-го уровня из соответствующих 5 функций. Цикл активировання	
более 3 единиц, поэтому в него можно включить только две весовые единицы из	
карат», и какую-либо одну из «шт.» или «%». Все весовые единицы мож	
состояние, но одна из двух: «шт.» или «%», обязательно должна быть активиро таков, что после смены состояния любой единицы происходит возврат к меню 1	
перейти к другой единице, надо снова войти в субменю 2-го уровня, а затем цик.	
CALMENU	1
помощью клавиши выбрать новую единицу.	
Ниже описывается составление нового списка или коррекция старого. □ Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции> путем 6-	
	MENII
	FII- [SF!
кратного нажатия клавиши САСМЕНО .	FUnE.SEL
кратного нажатия клавиши ТАРЕЛ	FUn E.SEL
кратного нажатия клавиши ТАКЕ/J . Произойдет переход на 1-ый	FUnE.SEL
кратного нажатия клавиши ТАВЕ/	FUnc.sel Erc. on
кратного нажатия клавиши ТАКЕ/J . Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61 : автоматическое обнуление> с	FUn E.SEL
такети. Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. САL/МЕNU	FUnc.SEL Erc. on MENU Erc.off
тактия клавиши тары тактия клавиши тары такти. Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу САL/МЕNU. Произойдет циклический	FUnc.SEL Erc. on MENU Erc.off
такел. □ Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу переход к другой функции <63: список единиц>.	FUnc.5EL Lrc. on Lrc.off MENU Ln 12.5EL
кратного нажатия клавиши — Нажмите клавишу тары — Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. — Нажмите 2 раза клавишу — САL/МЕNU . Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. — Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм>	FUnc.5EL MENU Lrc. on MENU Lrc.off MENU L.SEL MENU MENU
 кратного нажатия клавиши Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу переход к другой функции <63: список единиц>. □ Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> 	FUnc.5EL Lrc. on Lrc.off MENU Ln 12.5EL
кратного нажатия клавиши — Нажмите клавишу тары — Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. — Нажмите 2 раза клавишу — САL/МЕNU . Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. — Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм>	FUnc.5EL MENU Lrc. on MENU Lrc.off MENU Jn 1L.5EL MENU Jn 1L g
Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу переход к другой функции <63: список единиц>. □ Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары Такел. Произойдет переход на 1-ый уровень соответственно включенного или выключенного.	FUnc.5EL MENU Lrc. on MENU Lrc.off MENU Jn 1L.5EL MENU Jn 1L g
Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу переход к другой функции <63: список единиц>. □ Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары ТАКЕ/Л. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен.	FUn [.5EL MENU Er c. on MENU Er c. of MENU L.5EL MENU MENU
Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу переход к другой функции <63: список единиц>. □ Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары ТАКЕЛ. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен. □ Если это состояние изменять не требуется, нажать клавишу →	FUn [.5 E L MENU Lr c. on MENU Lr c. of MENU L. SE L MENU Jn i L g MENU Jn i L g MENU Jn i L g
Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары Такел. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен. Если это состояние изменять не требуется, нажать клавишу для перехода к следующей единице <632: килограмм> и Салимения Для перехода к следующей единице <632: килограмм> и	FUn [.5 E L MENU Lr c. on MENU Lr c. of MENU L. SE L MENU Un it g
Нажмите клавишу тары уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу переход к другой функции <63: список единиц>. □ Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары Такел. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен. □ Если это состояние изменять не требуется, нажать клавишу САЛМЕМЫ САЛМЕМЫ Ответительной переход на 1-ый уровень к субменю-функции, соответственно включеного ответственно включеного ответственного ответственно включеного ответственного ответственно	FUNC.SEL MENU Lrc. on MENU Lrc.off MENU Jn it g MENU Jn it g MENU Jn it g MENU
Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары Такел. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен. Если это состояние изменять не требуется, нажать клавишу для перехода к следующей единице <632: килограмм> и Салимения Для перехода к следующей единице <632: килограмм> и	FUNC.SEL MENU Lrc. on MENU Lrc.off MENU Jn 1L.SEL MENU Jn 1L g MENU Jn 1L g MENU Jn 1L kg
Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. Произойдет циклический переход к другой функции <63: писок единиц>. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен. Всли это состояние изменять не требуется, нажать клавишу для перехода к следующей единице <632: килограмм> и повторить для нее предыдущее действие;	FUNC.SEL MENU Lrc. on MENU Lrc.off MENU Jn it g MENU Jn it g MENU Jn it g MENU
Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного. □ Нажмите 2 раза клавишу САL/МЕNU. Произойдет циклический переход к другой функции <63: список единиц>. □ Для перехода на 2-ой уровень к субменю-функции <631: грамм> нажать еще раз клавишу тары ТАПЕЛ. Высветится текущее состояние данной функции, в зависимости от наличия указателя активации, который или включен, или выключен. □ Если это состояние изменять не требуется, нажать клавишу для перехода к следующей единице <632: килограмм> и повторить для нее предыдущее действие;	FUNC.SEL MENU Erc.or MENU L.SEL MENU J. L.SEL MENU J. L. g MENU J. L. g MENU J. L. kg MENU MEN

 □ И так далее для всех остальных единиц, двигаясь по циклу <63: списо САL/MENU. 	ок единиц> с помощью клавиши
2/21/	
2.6.3.1.4. Автоматическая печать Функция автоматической печати позволяет без специальной команды, РRINT/	•
распечатывать результат измерения или передавать его на включена, вовремя рабочего режима в нижний части дисплея высвечивается	
 Выбрать в Главном меню субменю <6: рабочие функции > 	MENU MENU
путем 6-кратного нажатия клавиши САL/MENU .	FUnE.SEL
TARE/J	MENU
 Нажмите клавишу тары Произойдет переход к меню 1- 	trc. on
го уровня на функцию <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием	MENU
текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного.	Łrc.oFF
CAL/MENU	MENU
□ Нажмите 3 раза клавишу САL/MENU . Произойдет циклический	RP. on
переход к другой функции <64: автоматическая печать> с высвечиванием текущего состояния этой функции,	
соответственно включенного или выключенного.	MENU
ecorbererseimo bieno reimoro rism biblioro.	RP. oF
□ Если это состояние изменять не требуется, надо вернуться	MENU
в Главное меню, т.е. к субменю <6: рабочие функции>, нажав клавишу	FUn[.5EL
BO3BPATA POWER/BRK	, 0,,2,222
□ В противном случае, т.е. для смены состояния, нажмите еще	MENU
раз клавишу тары ТАКЕЛ. Произойдет переход к меню 2-го уровня в	חם הא
раз клавишу тары —————. Произойдет переход к меню 2-го уровня в цикл переключения функции автоматической печати. Кроме того,	
высветится указатель печати АР.	
□ Выберите клавишей САL/MENU измененное состояние	RP - FF
функции (если требуется оставить включенное состоянию, эта клавиша не нажимается)	MENU
клавина не нажимаетел)	RP- on
TARE/_	MENU
и нажмите клавишу тары . Произойдет возврат к меню 1-	HP. of
го уровня на функцию <64: автоматическая печать> с запоминанием и высвечиванием нового состояния этой функции, соответственно	MENU
выключенного или включенного. Кроме того, указатель АР выключится.	RP. on
DOMEDIBON	MENU
 Нажмите клавишу возврата Главное меню. 	FUnC.SEL
2.6.3.1.5. Указатель нагрузки	
Функция графического указателя нагрузки предназначена для грубой	оценки действующей нагрузки
по шкале, высвечиваемой на дисплее весов вдоль его левой границы. В час	
перегрузки весов. Существенно, что нагрузка оценивается по своей а	бсолютной величине, так что
процедура выборки массы тары, см. п. 2.3.2, не оказывает влияния на длину	
□ Выберите в Главном меню субменю <6: рабочие функции>	MENU
путем 6-кратного нажатия клавиши CAL/MENU .	FUnC.SEL
□ Нажмите клавишу тары ТАКЕ/ Произойдет переход к меню 1-	MENU
го уровня на функцию <61: автоматическое обнуление> с высвечиванием	ברב. פח
текущего состояния этой функции, соответственно включенного или	

выключенного.

	Łrc:oFF
□ Нажмите 4 раза клавишу САL/МЕNU . Произойдет циклический переход к другой функции <65: указатель нагрузки> с высвечиванием	Rd 15Pan
текущего состояния этой функции, соответственно включенного или выключенного.	Rd 15PaF
□ Если это состояние изменять не требуется, надо вернуться в Главное меню, т.е. к субменю <6: рабочие функции>, нажав клавишу возврата	FUnc.5EL
□ В противном случае, т.е. для смены состояния, нажмите еще раз клавишу тары . Произойдет переход к меню 2-го	Aq- ov
уровня в цикл переключения функции указателя нагрузки	
□ Выберите клавишей САГМЕNU измененное состояние функции (если требуется оставить включенное состоянию, эта клавиша не	Ad- off
нажимается)	Ad- on
□ и нажмите клавишу тары . Произойдет возврат к меню 1-го уровня на функцию <65: указатель нагрузки> с запоминанием	Rd 15PoF
и высвечиванием нового состояния этой функции, соответственно выключенного или включенного	Rd 15Pan
 □ Нажмите клавишу возврата Главное меню. 	FUnc.SEL

MENU

Следует указать, что после включения весов (но не возврата из дежурного режима) данная настройка, в отличие от других, всегда устанавливается во включенное состояние, поэтому при необходимости шкалу нагрузки нужно выключать заново.

2.6.3.2. ЮСТИРОВОЧНАЯ ГИРЯ

В весах предусмотрена возможность использовать для юстировки гири различной массы, что представляет определенное удобство для пользователя весов. С этой целью одна из настроек <7: юстировочная гиря> предназначена для предварительного программирования величины этой массы. Настройка заключается в вводе в память числа, но из-за отсутствия в весах цифровой клавиатуры для такой процедуры пришлось изменить функции некоторых клавиш. Набор числа осуществляется поразрядно, для перехода от разряда к разряду, а цифра в текущем разряде изменяется нажимая клавишу после цифры 9 следует 0. Все циклически на +1 при помощи многократного нажатия клавиши числа отмечается на дисплее Текущий разряд число набирается слева направо. вводимого переводит набор миганием. При достижении младшего разряда следующее нажатие клавиши к старшему разряду. После набора числа (не обязательно полного, если оставшиеся разряды правильные) его завершение выполняется с помощью клавиши тары При этом на дисплее сначала высветится сообщение **SET**, после чего произойдет переход в рабочий режим. В процессе набора числа на дисплее высвечивается указатель #, кроме обычного указателя настройки MENU.

Выбираемая масса юстировочной гири не должна, конечно, превышать НПВ весов. В то же время, чтобы не ввести слишком большую ошибку при юстировке, эта величина должна быть ограничена снизу числом, приведенным в таблице 7. При попытке запрограммировать число вне этого диапазона, на дисплее выводится сообщение об ошибке *Err 20*.

Таблица 7

Модели	CBL120H	CBL220H CBL220S	CBL320H CBL320S	CBL620S	CBL1200H	CBL2200H CBL2200S	CBL3200H CBL3200S
Наименьшая масса гири	50	100	150	300	500	1000	1500

Рассмотрим пример. Пусть требуется установить массу юстировочной гири для весов СВL220Н, равную 150 г, тогда как ранее была установлена масса гири 200 г.

Выберите в Главном меню субменю <7: юстировочная гиря> **CAL/MENU** путем 7-кратного нажатия клавиши *200.000* Нажмите клавишу тары . Высветится исходное состояние - ранее установленная масса гири (здесь 200 г) с мигающим старшим разрядом 2 # MENU UNIT/A Нажмите 9 раз клавишу Высветится масса гири 100 г с мигающим старшим разрядом 1. PRINT/▶ # MENU Нажмите клавишу Мигание переключится на 2-ой разряд. # MENU UNIT/ Нажмите 5 раз клавишу Установится требуемая вторым *150.000* разрядом 5. TARE/. 5EŁ Сначала Нажмите клавишу тары высветится сообщение **SET**, а затем весы перейдут в рабочий режим. 0.000 9

2.6.3.3. ИНТЕРФЕЙС

Входящее в Главное меню последнее субменю <8: интерфейс > предназначено для программирования функций обмена данными между весами и внешним устройством: принтером, компьютером, исполнительным механизмом и т.д. Обмен осуществляется через разъем входа / выхода на боковой стенке весов справа с помощью интерфейса RS-232C, которым весы комплектуются опционально. Итак, программирование интерфейса заключается в присвоении параметров функциям-субменю 1-го уровня:

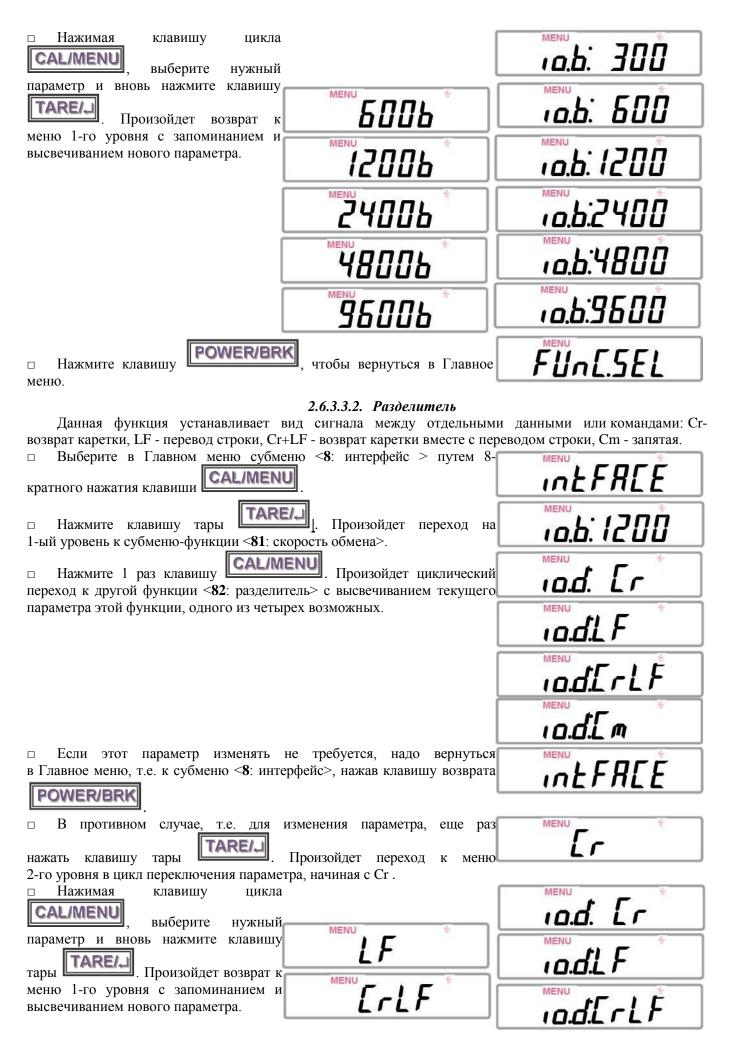
- <**81**: скорость обмена>;
- <**82**: разделитель>;
- <83: четность>:
- <84: стоп-биты>.

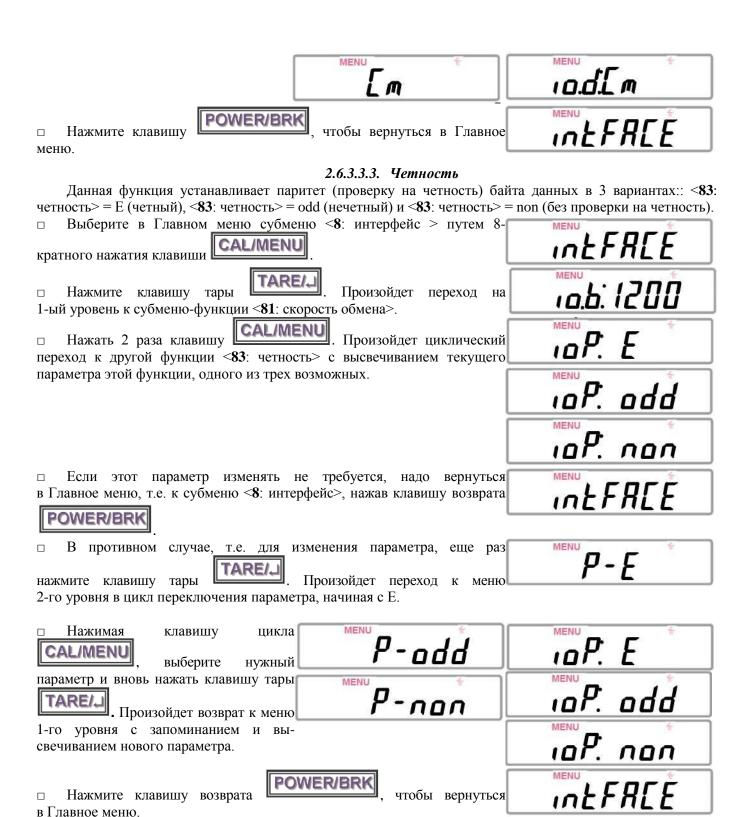
300 бод.

Все эти функции многозначны, за исключением последней, которая двузначна.

2.6.3.3.1. Скорость обмена

Данная функция устанавливает одно из 6 возможных значений скорости передачи данных через интерфейс: 300, 600, 1200, 2400, 4800 или 9600 бод. Выбрать в Главном меню субменю <8: интерфейс > путем 8-**CAL/MENU** кратного нажатия клавиши Нажмите клавишу тары Произойдет переход на 1-ый уровень к субменю-функции <81: скорость обмена> с высвечиванием текущего параметра этой функции (здесь 1200 бод), одного из 6 возможных. Если этот параметр изменять не требуется, надо вернуться в INEFACE Главное меню, т.е. к субменю <8: интерфейс>, нажав клавишу возврата POWER/BRK противном случае, T.e. для изменения параметра, еще TARE/ раз нажмите клавишу тары Произойдет меню 2-го уровня в цикл переключения параметра, начиная





2.6.3.3.4. Стоп-биты

Данная функция устанавливает число стоп-битов в байте данных в 2 вариантах: 1 или 2.

□ Выберите в Главном меню субменю <8: интерфейс > путем 8-	IN L F A C É
кратного нажатия клавиши	THE FREE
 ☐ Нажмите клавишу тары ☐ Нажмите клавишу тары 1-ый уровень к субменю-функции <81: скорость обмена>. 	10.P: 1500
□ Нажмите 3 раза клавишу САL/МЕNU . Произойдет циклический переход к другой функции <84 : стоп-биты> с высвечиванием текущего	
параметра этой функции, одного из двух возможных.	
□ Если этот параметр изменять не требуется, надо вернуться в Главное меню, т.е. к субменю <8: интерфейс>, нажав клавишу возврата	
POWER/BRK	
В противном случае, т.е. для изменения параметра, еще раз нажмите клавишу тары ТАРЕЛ. Произойдет переход к меню	5 - / *
2-го уровня в цикл переключения параметра, начиная с 51.	
□ Нажимая клавишу цикла CAL/MENU , выберите нужный	
параметр и вновь нажать клавишу тары ТАКЕЛ. Произойдет возврат к	10.5: 52 *
меню 1-го уровня с запоминанием и вы-	
свечиванием нового параметра.	
□ Нажмите клавишу возврата РОWER/BRK , чтобы вернуться в Главное меню.	IN L F R C E

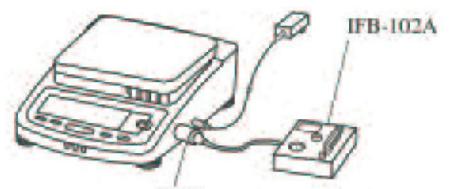
3.ПЕРЕДАЧА ДАННЫХ

В базовой комплектации весов функция передачи данных отсутствует, поэтому данная глава предполагает, что эта опция введена по дополнительному заказу. Ее назначение -распечатка результатов взвешивания с помощью принтера (в комплект весов не входит) или управление работой весов с помощью компьютера.

3.1. ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕХОДНИКА

Для физического соединения весов с компьютером используется переходник IFB-102A, который подключается к разъему обмена данными с правой стороны весов. На переходнике установлен 25-пиновый разъем, соединяемый с СОМ-портом компьютера.

Перед подключением переходника необходимо убедиться, что сетевой адаптер питания отключен от весов.



		разъем			
		наименование	весы		компьютер
,	1	Корпус	FG		200
га	2	Выход передатчика	TXD		TXD
№ контакта	3	Вход приемника	RXD		RXD
№ KC	4		RTS		RTS
	5		CTS		CTS
	6	Вход готовности	DSR	S.	DSR
		(+ полярность)			
	20	Выход готовности терминала к обмену (+ полярность)	DTR		DTR
	7	Сигнальная земля	SG		SG

ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от типа компьютера соединение может быть изменено.

3.2. ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧИ

При запуске нижеприведенных программ вывод данных на дисплей компьютера осуществляется после нажатия на клавиатуре компьютера клавиши пробела — . Предполагаемые параметры интерфейсных функций:

- <**81**: скорость обмена> = 1200 бод;
- <**82**: разделитель> = Cr (возврат каретки);
- <83: четность> = non (без проверки на четность);
- <**84**: стоп-биты> = 1.

3.2.1. ПРОГРАММА ДЛЯ ІВМ РС/АТ

3.2.2. ПРОГРАММА ДЛЯ NEC PC-9801 VM2

10 ☐ OPEN ☐ ""COMN81NN" ☐ AS ☐ #1

(строки 20 и далее те же, что и для IBM PC/AT).

Установка скорости обмена (1200 бод) выполняется компьютерным переключателем памяти.

3.2.3. ПРОТОКОЛ И ФОРМАТ ДАННЫХ

Обмен текстовой информацией осуществляется в кодах ASCII.

Входные для управления весами: код команды (см. Табл. 8) + [DL] (разделитель, см. п. 2.6.3.3.2).

Таблица 8

Командный код	Функция	Эквивалент нажатия клавиши
T	Выборка массы тары	TARE/J
D05	Печать (однократная)	PRINT/▶
D06	Автоматическая печать	
D01	Вывод данных с периодичностью ~ 0,1 сек (при скорости менее 1200 бод ~0,15сек)	
D09	Прекращение вывода данных	
D07	Разовый вывод данных	
D03	Периодический вывод данных с указателем стабильности	
Q	Переключение из рабочего режима в дежурный и обратно	POWER/BRK
{ }	Отображение на дисплее символов с клавиатуры (не более 16)	
	е данные. Числовое сообщение (пример): S — 1000.00g L	IDL <u>I</u>

Выходные данные. Числовое сообщение (пример): Ѕ 1000.00g 10L
Единица может занимать и следующий байт пробела.
Сообщение о перегрузке: U — — — оС — — — [DL]
Платформа или держатель установлены неправильно: U - — — — — — — — — — — — — — — — — — —
4

4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Осмотры и все виды ремонта выполняются специализированными предприятиями, имеющими с изготовителем договор. При эксплуатации весов потребителем должно выполняться ежедневное обслуживание весов: проверка установки весов по уровню (перед началом смены) и протирка платформы, корпуса весов и дисплея сухой тканью (во время обеденного перерыва и после окончания смены). Перед чисткой весы следует отсоединить от сети. При загрязнении допускается использовать небольшое количество слабого очистителя. Органические растворители и химические средства не рекомендуются, так как они могут повредить поверхность или дисплейную панель. Если весы установлены в загрязненном помещении, используйте защитный чехол. Платформа промывается водой с последующей сушкой.

4.1. СООБЩЕНИЯ О НЕИСПРАВНОСТЯХ

Описание Вероятная причина		Рекомендация			
	До взвешивания				
На дисплее ничего не	Не подключен адаптер	Проверить и исправить			
высвечивается	Нет напряжения сети	проверить и исправить			
Err05	Весы повреждены	Обратиться в сервисный центр			
	При взвешивании				
oL	Перегрузка	Разгрузить платформу			
OL .	Плохая юстировка	Переюстировать			
-oL	Платформа плохо установлена	Переустановить платформу			
		Устранить колебания или			
	Влияние внешних колебаний или	изменить местоположение весов			
Числовые показания	потоков воздуха	Выбрать максимальную			
нестабильны	Электрические шумы или	стабилизацию			
	электромагнитные помехи	Удалить источник шумов на			
		достаточное расстояние			
При нагружении массой близкой	Эффект автоматического	Переустановить функцию <61:			
<i>d</i> , показание не изменяется	обнуления	автоматическое обнуление> в			
и, показание не изменяется	ООПУЛСНИЯ	выключенное состояние			

Незначительное изменение нагрузки медленно отражается в показаниях	Усреднение при максимальной стабилизации (существенно дальше 1 сек)	При возможности изменить условие стабилизации п. 2.6.2.		
(внезапно) оFF	Кратковременное отключение питания	Нажать клавишу POWER/BRK		
Нет передачи данных	Обрыв в кабеле RS-232C Неправильный выбор параметров интерфейса	Устранить причину		
При %-ном взвешивании или счетном режиме				
Err20	Малая штучная масса изделий или нормы	Перейти к более крупным изделиям		
При юстировке				
CALE4	Масса гири существенно отличается от запрограммированного значения. Весы повреждены	Проверить гирю. Обратиться в сервисный центр.		
Не выполняется переход к следующему шагу юстировки	Влияние внешних колебаний или потоков воздуха	Стабилизировать условия работы		

5. СВЕДЕНИЯ О УТИЛИЗАЦИИ ВЕСОВ

Требования по утилизации весов должны быть согласованы с местными нормами по утилизации электронных продуктов. Не следует выбрасывать весы в обычный мусор.

6. МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

Федеральное государственное унитарное предприятие СИБИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕДННЫЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ МЕТРОЛОГИИ (ФГУП «СНИИМ»)

УТВЕРЖДАЮ Руководитель ГЦИ СИ — зам. директора ФГУП «СНИИМ» В.И. Евграфов « » 2009 г.

Весы лабораторные CBL Методика поверки

(Приложение к эксплуатационной документации)

Настоящая методика поверки распространяется на весы лабораторные CBL, выпускаемые фирмой «CAS Corporation Ltd.» (Р. Корея), и устанавливает методы и средства их первичной и периодической поверок.

Межповерочный интервал – 1 год.

В методике поверки использованы ссылки на следующие стандарты и нормативные документы:

- · ГОСТ 7328-2001 «Гири. Общие технические условия».
- · ГОСТ 24104-2001 «Весы лабораторные. Общие технические требования»
- · ГОСТ 12.2.003-91 «ССБТ. Оборудование производственное. Общие требования безопасности».
 - · ПР 50.2.006-94. «ГСИ. Порядок проведения поверки средств измерений».

1. Операции и средства поверки

При проведении поверки должны быть выполнены операции и применены средства поверки, указанные в таблице.

Наименование операции	Номер пункта методики	Средства поверки
1 Внешний осмотр	4.1	
2 Опробование	4.2	
3 Определение метрологических характеристик весов:	4.3	Гири класса точности F_1 , F_2 , M_1 по ГОСТ 7328. Отклонения
3.1 Определение погрешности весов при центрально-симметричном положении нагрузки на ГПУ	4.3.1	действительного значения массы гирь, используемых для поверки, от номинального значения не должны превышать 1/3 пределов
3.2 Определение погрешности весов при нецентральном положении нагрузки на ГПУ	4.3.2	допускаемой погрешности поверяемых весов при данной нагрузке.
3.3 Определение погрешности после выборки массы тары	4.3.3	
3.4 Определение сходимости результатов измерений	4.3.4	
3.5 Определение среднеквадратического отклонения показаний весов	4.3.5	
3.6 Определение порога чувствительности	4.3.6	

2. Требования к безопасности

При проведении поверки должны быть соблюдены общие правила техники безопасности в соответствии с требованиями ГОСТ 12.2.003, а также требования безопасности, указанные в эксплуатационной документации на поверяемые весы и средства поверки.

3. Условия поверки

В помещении, где проводится поверка весов, должны отсутствовать воздушные потоки и вибрации, вызывающие изменения показаний весов, а также тепловые потоки, вызывающие одностороннее нагревание или охлаждение весов. После распаковки и сборки весы должны быть выдержаны в помещении не менее 12 часов для весов высокого класса точности и не менее 2 часов для весов среднего класса точности по ГОСТ 24104. Перед проведением поверки необходимо включить весы и выдержать во включенном состоянии не менее 30 минут. Весы должны быть установлены по уровню с помощью регулировочных ножек.

Операции по всем пунктам поверки проводят при любом сочетании значений влияющих факторов, соответствующих рабочим условиям эксплуатации поверяемых весов.

4. Проведение поверки

4.1. Внешний осмотр

При внешнем осмотре проверяют:

комплектность весов на соответствие Руководству по эксплуатации (РЭ);

отсутствие видимых повреждений на корпусе и комплектующих; наличие и сохранность маркировки.

4.2. Опробование

При опробовании включают весы и проверяют правильность и четкость отображения цифр и других символов дисплея при прохождении теста. После установки нуля проверяют функционирование устройств тарирования, отключение индикации при нагрузке, превышающей наибольший предел взвешивания (НПВ) более чем на 9е. Выполняют калибровку весов согласно РЭ весов.

4.3 Определение метрологических характеристик весов

4.3.1. Определение погрешности весов при центрально-симметричном положении нагрузки

Погрешность весов при центрально-симметричном положении нагрузки определяют постепенным нагружением грузоприёмной платформы весов гирями от наименьшего предела взвешивания НмПВ до НПВ и последующим разгружением до НмПВ. Гири устанавливаются на платформу весов максимально симметрично относительно ее центра. При этом должно быть использовано не менее пяти нагрузок, приблизительно равномерно делящих диапазон взвешивания весов. Значения нагрузок должны включать НмПВ, НПВ и точки изменения пределов допускаемой погрешности весов.

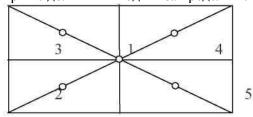
Погрешность весов при каждой поверяемой нагрузке вычисляют по формуле:

$$\Delta = I - L, (1) \tag{1}$$

где I – показание весов; L – действительное значение массы гирь, установленных на весах.

Погрешность весов в диапазоне измерений не должна превышать пределов допускаемых погрешностей весов.

4.3.2. Определение погрешности весов при нецентральном положении нагрузки Грузоприёмную платформу весов нагружают гирей или гирями (не более 2-х гирь), масса которых максимально близка к 1/3 НПВ весов. Гири размещают в центре платформы, а затем поочередно в одно из положений, как показано на рисунке ниже, причем гири не должны выходить за пределы платформы:



Погрешности весов при нецентральном положении нагрузки рассчитывают по формуле (1)

Погрешность весов при каждом измерении не должна превышать пределов допускаемой погрешности весов.

4.3.3. Определение погрешности весов после выборки массы тары

Определение погрешности весов после выборки массы тары проводят при центрально-симметричном нагружении и разгружении весов при двух различных значениях тары, близких по значению к 1/3 НПВ или 2/3 НПВ.

погрешности Определение массы после выборки проводят следующим образом. тары Устанавливают нулевые показания дисплее весов. Ha грузоприемную платформу устанавливают гирю массой, равной первому значению массы тары. Производят выборку массы тары в соответствии с РЭ весов. При этом на дисплее должны установиться нулевые показания. Затем платформу весов последовательно нагружают разгружают очтки нагрузками, значения массы которых равномерно распределены от НмПВ до

максимально возможного значения массы нетто. Суммарная масса тары и масса нагрузки не должна превышать НПВ для данной модели весов. Погрешность для каждой массы нетто рассчитывается по формуле (1).

Аналогично определяют погрешность весов при втором значении массы тары для пяти нагрузок нетто. Погрешность после выборки массы тары не должна превышать пределов допускаемой погрешности весов в интервалах взвешивания для массы нетто.

4.3.4. Сходимость результатов измерений

Сходимость результатов измерений оценивают по их размаху. Определение размаха результатов измерений проводят при нагрузках, близких к 50% и 100% от НПВ. Каждая серия измерений должна содержать не менее 6 измерений для весов высокого класса точности и не менее 3 измерений для весов среднего класса точности по ГОСТ 24104.

Определение размаха результатов измерений проводят следующим образом. Устанавливают нулевые показания на дисплее весов. Затем поочередно помещают гири в центр платформы, каждый раз фиксируя

показания весов с нагрузкой. В случае ненулевых показаний весов после их разгружения устанавливают показания на нуль.

Размах результатов измерений (R) определяют как разность между наибольшим и наименьшим показаниями весов (из числа измерений каждой серии):

$$R = Imax - Imin$$
 (2)

где I_{max} , I_{min} - наибольшее и наименьшее показания весов.

Размах результатов измерений не должен превышать абсолютных значений пределов допускаемой погрешности весов, при этом погрешность любого единичного измерения не должна превышать пределов допускаемой погрешности весов для данной нагрузки.

4.3.5. Определение среднеквадратического отклонения показаний весов Среднеквадратическое отклонение (СКО) показаний весов определяют десятикратным центрально-симметричным нагружением платформы весов гирей, максимально близкой по массе к НПВ весов. Перед каждым нагружением весы устанавливают на нуль. По показаниям весов рассчитывают СКО по формуле:

$$\sigma = \frac{1}{3} \sqrt{\sum_{i=1}^{i=10} (I_i - I_{cp})^2}$$
 (3)

где I_i - показания весов при i-том нагружении,

 I_{cp} - среднее арифметическое из десяти показаний. Среднеквадратическое отклонение показаний весов не должно превышать 1/3 абсолютного значения пределов допускаемой погрешности весов.

4.3.6. Определение порога чувствительности весов

Определение порога чувствительности проводят не менее чем при трех значениях агрузки, близкой к НмПВ, 0,5НПВ и НПВ, путем плавного снятия или установления на равновешенные весы дополнительных гирь общей массой, равной от 1,0 d до 1,4d, что олжно вызывать изменение показаний не менее чем на 1,0 d

Для весов с дискретностью отсчета d < 10 мг порог чувствительности не проверяют.

5. Оформление результатов поверки

Положительные результаты поверки оформляют в соответствии с правилами ПР 50.2.006 выдачей «Свидетельства о поверке» по форме Приложения 1 ПР 50.2.006.

В случае отрицательных результатов весы к применению не допускаются, «Свидетельство о поверке» аннулируется и выдается «Извещение о непригодности» по форме Приложения 2 ПР 50.2.006.

Начальник отдела №9 ФГУП «СНИИМ»

ИГ. Цибин

Начальник сектора №91 ФГУП «СНИИМ»

Т.В. Степанова

7. ДИАГРАММА НАСТРОЕК

